



2023/2131

11.10.2023

**REGOLAMENT (UE) 2023/2131 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**tal-4 ta' Ottubru 2023**

**li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1727 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI, fir-rigward tal-iskambju ta' informazzjoni diġitali f'każijiet ta' terroriżmu**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 85 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja <sup>(1)</sup>,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2018/1727 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup> stabbilixxa l-Eurojust u jistipula l-kompiti, il-kompetenza u l-funzjonijiet tagħha.
- (2) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI <sup>(3)</sup> tistipula li, sabiex jiġi miġġieled it-terroriżmu, huwa essenzjali li s-servizzi rilevanti jkollhom l-informazzjoni l-aktar kompleta u aġġornata possibbli. Dik id-Deċiżjoni tirrikjedi li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jipprovdu lill-Eurojust informazzjoni dwar prosekuzzjonijiet u kundanni għal reati terroristiċi li jolqtu jew jistgħu jolqtu żewġ Stati Membri jew aktar.
- (3) Bħala riżultat ta' inkonsistenzi fl-interpretazzjoni tad-Deċiżjoni 2005/671/ĠAI, f'xi każijiet l-informazzjoni ma tiġix kondiviza fi żmien xieraq, l-informazzjoni sempliċiment ma tiġix kondiviza, jew mhux l-informazzjoni rilevanti kollha tiġi kondiviza. Jehtieg li l-Eurojust tirċievi biżżejjed informazzjoni sabiex tidentifika rabtiet bejn investigazzjonijiet transfruntiera.
- (4) Skont ir-Regolament (UE) 2018/1727, kompitu importanti tal-Eurojust huwa li tassisti lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri biex jiżguraw l-aħjar koordinazzjoni possibbli ta' investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet, inkluż l-identifikazzjoni ta' rabtiet bejn dawn l-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet. Dak ir-Regolament jippermetti li l-Eurojust tiegħu approċċ aktar proattiv u li tipprovdi servizzi aħjar lill-Istati Membri, pereżempju billi tissuggerixxi l-bidu ta' investigazzjonijiet u tidentifika l-htigijiet ta' koordinazzjoni, każijiet li potenzjalment jiksru l-prinċipju ta' *ne bis in idem* u lakuni fil-prosekuzzjonijiet.
- (5) F'Settembru 2019, il-Eurojust stabbiliet ir-Registru Ġudizzjarju Ewropew Kontra t-Terroriżmu abbażi tad-Deċiżjoni 2005/671/ĠAI bl-oġettiv speċifiku li jiġu identifikati rabtiet potenzjali bejn il-proċedimenti ġudizzjarji kontra persuni suspettati b'reati terroristiċi u l-htigijiet possibbli ta' koordinazzjoni li jirriżultaw minn dawn ir-rabtiet.
- (6) Ir-Registru Ġudizzjarju Ewropew Kontra t-Terroriżmu ġie stabbilit wara l-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2018/1727, u konsegwentement dak ir-Registru mhuwiex integrat sew fl-infrastruttura teknika tal-Eurojust, u lanqas ma hemm referenza għal dak ir-Registru fir-Regolament (UE) 2018/1727. Għalhekk, jehtieg li dik is-sitwazzjoni titrangà.
- (7) Sabiex it-terroriżmu jiġi miġġieled b'mod effettiv, l-iskambju effiċjenti ta' informazzjoni għall-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni ta' reati terroristiċi bejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-aġenziji tal-Unjoni huwa kruċjali. Huwa essenzjali li jkun hemm l-aktar informazzjoni kompluta u aġġornata possibbli.

<sup>(1)</sup> Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-12 ta' Lulju 2023 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2023

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1727 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Novembru 2018 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Gustizzja Kriminali (Eurojust), u li jissostitwixxi u jhassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/187/ĠAI (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 138).

<sup>(3)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI tal-20 ta' Settembru 2005 dwar l-iskambju ta' informazzjoni u l-kooperazzjoni fir-rigward ta' reati terroristiċi (ĠU L 253, 29.09.2005, p. 22).

- (8) L-organizzazzjonijiet terroristiċi huma dejjem aktar involuti f'forom oħra ta' kriminalità serja u spiss jagħmlu parti minn networks organizzati. Involvement bħal dan jikkonċerna reati serji bħat-traffikar tal-bnedmin, it-traffikar tad-droga, il-kriminalità finanzjarja u l-ħasil tal-flus. Jeħtieġ li l-proċedimenti ġudizzjarji kontra reati serji bħal dawn jiġu kontroverifikati.
- (9) Sabiex il-Eurojust tkun tista' tidentifika rabtiet bejn proċedimenti ġudizzjarji transfruntiera kontra persuni suspettati b'reati terroristiċi kif ukoll rabtiet bejn proċedimenti ġudizzjarji kontra persuni suspettati b'reati terroristiċi u informazzjoni pproċessata fil-Eurojust relatata ma' każijiet oħra ta' reati serji, huwa essenzjali li l-Eurojust tirċievi minghand l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti mill-aktar fis possibbli, f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament, l-informazzjoni li tkun meħtieġa sabiex il-Eurojust tkun tista' tidentifika dawk ir-rabtiet permezz ta' kontroverifiki.
- (10) Sabiex jipprovdu data lill-Eurojust, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jeħtieġ li jkunu jafu eżatt x'tip ta' informazzjoni għandhom jibgħatu, f'liema stadju tal-proċedimenti kriminali nazzjonali u f'liema każijiet. Jenħtieġ li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jibgħatu l-informazzjoni lill-Eurojust b'mod strutturat, organizzat, sistematiku u semiawtomatizzat. Mod semiawtomatizzat huwa mod li fih il-modalità użata biex tintbagħat l-informazzjoni tkun parzjalment awtomatizzata u parzjalment taħt kontroll uman. Dak il-mod ta' trażmissjoni huwa mistenni li jzid b'mod sinifikanti l-kwalità u r-rilevanza tal-informazzjoni li tirċievi l-Eurojust.
- (11) Il-kondiviżjoni, il-ħżin u l-kontroverifika tad-data ser iżidu b'mod sinifikanti l-ammont ta' data pproċessata mill-Eurojust. Jenħtieġ li dawk l-elementi jitqiesu meta jiġu ddeterminati, fi hdan il-proċeduri u l-oqfsa eżistenti, ir-riżorsi finanzjarji, umani u tekniċi meħtieġa mill-Eurojust.
- (12) Id-Direttiva (UE) 2017/541 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*), kif trasposta fil-liġi nazzjonali, hija l-punt ta' referenza biex l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jiddefinixxu reati terroristiċi.
- (13) Huwa kruċjali li tiġi skambjata data ta' identifikazzjoni affidabbli sabiex l-Eurojust tidentifika rabtiet bejn investigazzjonijiet ta' terroriżmu u proċedimenti ġudizzjarji kontra persuni suspettati ta' reati terroristiċi. Huwa kruċjali wkoll għall-Eurojust li jkollha u li taħżen sett ta' data li jiżgura li l-individwi li jkunu soġġetti għal investigazzjonijiet ta' terroriżmu jew proċedimenti ġudizzjarji bħal dawn ikunu jistgħu jiġu identifikati b'mod affidabbli. L-użu ta' data bijometrika huwa għalhekk importanti, meta jitqiesu l-inċertezzi rigward id-data alfanumerika, speċjalment għal ċittadini ta' pajjiżi terzi, il-fatt li l-persuni suspettati xi drabi jużaw identitajiet foloz jew doppji, u l-fatt li din id-data bijometrika spiss tkun l-unika rabta mal-persuni suspettati fil-fażi investigattiva. Għalhekk, meta, skont il-liġi nazzjonali dwar il-proċedimenti kriminali jew dwar id-drittijiet proċedurali fi proċedimenti kriminali, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jaħżnu u jiġbru data bijometrika u jkunu awtorizzati jibagħtuha, jenħtieġ li dawk l-awtoritajiet ikunu jistgħu jiskambjaw din id-data mal-Eurojust, meta din tkun disponibbli. Minhabba n-natura sensittiva tad-data bijometrika u l-impatt li l-ipproċessar tad-data bijometrika għandu fuq ir-rispett tal-hajja privata u tal-familja u l-protezzjoni tad-data personali, kif minquxa fl-Artikoli 7 u 8 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, jenħtieġ li din id-data tintbagħat b'mod li jikkonforma b'mod rigoruż mal-prinċipji tan-neċessità, il-proporzjonalità u l-limitazzjoni tal-iskop u tintbagħat biss għall-fini tal-identifikazzjoni ta' individwi li jkunu soġġetti għal proċedimenti kriminali relatati ma' reati ta' terroriżmu.
- (14) Peress li l-informazzjoni dwar rabtiet eżistenti ma' proċedimenti ġudizzjarji oħra hija l-aktar utli fi stadju bikri tal-investigazzjoni, jeħtieġ li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jipprovdu informazzjoni lill-Eurojust hekk kif il-każ jiġi riferut lil awtorità ġudizzjarja f'konformità mal-liġi nazzjonali. Jenħtieġ li każ jitqies li jkun gie riferut lil awtorità ġudizzjarja meta, pereżempju, l-awtorità ġudizzjarja tiġi infurmata b'investigazzjoni li tkun għaddejja, tapprova jew tordna miżura ta' investigazzjoni, jew tiddeċiedi li twettaq prosekuzzjoni, skont il-liġi nazzjonali applikabbli. Jekk awtorità nazzjonali kompetenti tkun diġà konxja mir-rabtiet bejn il-proċedimenti kriminali fl-Istat Membru tagħha u l-proċedimenti kriminali fi Stat Membru ieħor, jenħtieġ li tinforma lill-Eurojust b'dan.

(\*) Id-Direttiva (UE) 2017/541 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-ġlieda kontra t-terroriżmu u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/475/ĠAI u li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI (ĠU L 88, 31.3.2017, p. 6).

- (15) Meta jitqies il-fatt li fit-tradizzjonijiet u s-sistemi legali ta' xi Stati Membri awtorità ġudizzjarja ma tissorveljax l-investigazzjonijiet u tkun involuta biss fi stadji aktar tard tal-proċedimenti, jenhtieg li dan ir-Regolament ma jipprevjenix lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti milli jipprovdu informazzjoni dwar investigazzjonijiet ta' terroriżmu lill-membri nazzjonali tagħhom fi stadju aktar bikri f'konformità mal-liġi nazzjonali tagħhom.
- (16) Sabiex tiġi żgurata l-preċiżjoni tad-data fir-Registru Ġudizzjarju Ewropew Kontra t-Terroriżmu, sabiex jiġu identifikati rabtiet jew tiġi aċċertata l-identità ta' persuna suspettata kemm jista' jkun kmieni f'investigazzjoni u sabiex jiġi żgurat li l-limiti ta' żmien jiġu rispettati, jenhtieg li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jaġġornaw l-informazzjoni li jkunu pprovdew. Jenhtieg li dawn l-aġġornamenti jinkludu informazzjoni ġdida relatata mal-persuna taht investigazzjoni, deċiżjonijiet ġudizzjarji bhall-arrest preventiv, il-ftuh ta' proċedimenti ġudizzjarji, il-liberazzjoni u deċiżjonijiet finali li ma ssirx prosekuzzjoni, kif ukoll talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja jew rabtiet identifikati ma' ġurisdizzjonijiet oħra.
- (17) Jenhtieg li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti ma jkunux obbligati jikkondividu informazzjoni dwar reati terroristiċi mal-Eurojust fl-aktar stadju bikri fejn dan jikkomprometti l-investigazzjonijiet li jkunu għaddejjin jew is-sikurezza ta' individwu jew dan imur kontra l-interessi essenzjali tas-sigurtà tal-Istat Membru kkonċernat. Jenhtieg li derogi bħal dawn mill-obbligu li tiġi kondiviza l-informazzjoni jiġu applikati biss f'ċirkostanzi eċċezzjonali u fuq bażi ta' każ b'każ. Meta jkunu qed jikkunsidraw jekk tingħatax deroga minn dak l-obbligu, jenhtieg li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jqisu, b'mod li jkun xieraq, il-fatt li l-Eurojust tittratta l-informazzjoni pprovduta minn dawn l-awtoritajiet f'konformità mal-liġi tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data, u l-kunfidenzjalità tal-proċedimenti ġudizzjarji.
- (18) Għall-finijiet tal-iskambju ta' data sensittiva bejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-Eurojust u tal-ipproċessar ta' din id-data, jenhtieg li jintużaw kanali ta' komunikazzjoni siguri, bħal sistema tal-IT decentralizzata jew il-konnessjoni ta' telekomunikazzjoni sigura msemmija fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI<sup>(5)</sup>, sabiex din id-data tiġi protetta kontra żvelar mhux awtorizzat u attacchi ċibernetiċi. Jenhtieg li dan l-użu jkun mingħajr preġudizzju għall-iżviluppi teknoloġiċi futuri.
- (19) Sabiex id-data tiġi skambjata b'mod sigur u tiġi protetta l-integrità tal-komunikazzjoni u l-iskambju tad-data, jenhtieg li s-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet tkun konnessa ma' kanali ta' komunikazzjoni siguri u tissodisfa standards għolja taċ-ċibersigurtà. Tali kanali ta' komunikazzjoni siguri jistgħu jintużaw ukoll biex is-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet tiġi konnessa ma' sistemi tal-informazzjoni oħra tal-Unjoni dment li l-atti legali li jistabbilixxu dawk is-sistemi jipprevedu l-aċċess mill-Eurojust.
- (20) Jenhtieg li s-sistema tal-IT decentralizzata tippermetti skambji siguri ta' data bejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-Eurojust, mingħajr l-involvement ta' kwalunkwe istituzzjoni, korp, ufficcju jew aġenzija tal-Unjoni fil-mertu ta' skambji bħal dawn. Jenhtieg li s-sistema tal-IT decentralizzata tkun magħmula minn sistemi tal-IT back-end tal-Istati Membri u l-Eurojust li jkunu interkonnessi permezz ta' punti ta' aċċess interoperabbli. Jenhtieg li l-punti ta' aċċess tas-sistema tal-IT decentralizzata jkunu bbażati fuq e-CODEX.
- (21) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-istabbiliment u l-użu tas-sistema tal-IT decentralizzata għall-każijiet koperti minn dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Jenhtieg li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(6)</sup>.
- (22) It-trażmissjoni ta' data mhux strutturata toħloq il-htieġa ta' intervent manwali, toħloq piż amministrattiv addizzjonali, u tnaqqas il-kwalità tar-risultati tal-kontroverifika. Għalhekk, jenhtieg li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jibgħatu data b'mod strutturat filwaqt li jikkonformaw mar-rekwiżiti minimi tal-interoperabbiltà kif definiti fil-Qafas Ewropew għall-Interoperabbiltà msemmi fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-23 ta' Marzu 2017 bit-titolu "Qafas Ewropew għall-Interoperabbiltà - Strateġija ta' Implimentazzjoni". Barra minn hekk, jenhtieg li t-trasferiment tad-data jiġi awtomatizzat kemm jista' jkun sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u jiġi żgurat li d-data meħtieġa tiġi pprovduta regolarment u malajr.

<sup>(5)</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar in-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 130).

<sup>(6)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-principji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (23) Sistema modernizzata ta' gestjoni tal-każijiet hija meħtieġa biex il-Eurojust tipproċessa data personali sensittiva b'mod sigur. Is-sistema l-ġdida jeħtieġ li tintegra u tippermetti l-funzjonalitajiet tar-Registru Ġudizzjarju Ewropew Kontra t-Terroriżmu u ttejjeb il-kapaċità tal-Eurojust li tidentifika rabtiet filwaqt li, bħala regola, tisfrutta b'mod shih il-mekkaniżmi eżistenti nazzjonali u tal-Unjoni għat-tqabbil tad-data bijometrika.
- (24) Huwa importanti li jinżammu l-kontroll u r-responsabbiltà tal-membri nazzjonali għad-data li jirċievu mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. L-ebda data personali operazzjonali ma għandha tiġi kondiviża ma' Stat Membru ieħor b'mod awtomatiku. Jenħtieġ li d-data personali operazzjonali tiġi kondiviża biss sakemm l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jawtorizzaw l-iskambju tad-data. Sabiex jiġi diġitalizzat u jithaffef is-segwitu tar-rabtiet potenzjali filwaqt li jiġi żgurat kontroll shih fuq id-data, jenħtieġ li jiġu introdotti kodiċijiet ta' trattament.
- (25) It-terroriżmu u l-kriminalità serja u organizzata tal-lum il-ġurnata huma fenomeni dinamici u globalizzati ħafna, li spiss jaffettwaw żewġ Stati Membri jew aktar. Għalkemm it-terroriżmu diġà kellu komponent tranżnazzjonali qawwi b'riżultat tal-użu u d-disponibbiltà tal-komunikazzjoni elettronika, il-kollaborazzjoni tranżnazzjonali bejn l-awturi ta' reati terroristiċi żdiedet b'mod sinifikanti. Il-karattru tranżnazzjonali ta' reat terroristiku jista' ma jkunx magħruf meta l-każ jiġi riferut lil awtorità ġudizzjarja iżda jista' jiġi żvelat matul il-kontroverifika tad-data mill-Eurojust. Għalhekk, l-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni ta' reati terroristiċi teħtieġ koordinazzjoni u kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet ta' prosekuzzjoni jew prosekuzzjoni fuq bażi komuni, kif prevista fl-Artikolu 85 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). Jenħtieġ li l-informazzjoni dwar każijiet ta' terroriżmu tiġi skambjata mal-Eurojust fi żmien opportun, sakemm iċ-ċirkostanzi speċifiċi tal-każ ma jindikawx b'mod ċar li għandu karattru purament nazzjonali.
- (26) L-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet f'każijiet ta' terroriżmu spiss jiġu mxekkla min-nuqqas ta' skambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali ta' investigazzjoni u prosekuzzjoni. Sabiex l-investigazzjonijiet terroristiċi godda jkunu jistgħu jiġu kontroverifikati wkoll ma' investigazzjonijiet preċedenti u jiġu identifikati rabtiet potenzjali, huwa meħtieġ li jiġi żgurat li l-perjodu ta' żamma tad-data dwar kwalunkwe investigazzjoni u kundanna preċedenti jkun adegwat għall-attivitajiet operazzjonali. Għalhekk, jeħtieġ li jiġu estżi l-limiti ta' żmien għall-ħżin ta' data fir-Registru Ġudizzjarju Ewropew Kontra t-Terroriżmu.
- (27) Il-possibbiltà li investigazzjonijiet godda ta' terroriżmu jiġu kontroverifikati ma' investigazzjonijiet preċedenti tista' tidentifika rabtiet potenzjali u twassal għall-ħtieġa ta' kooperazzjoni. Din il-kontroverifika tista' tiżvela li persuna suspettata jew imharrka f'każ li jkun għaddej fi Stat Membru kienet suspettata jew imharrka f'każ konkluz fi Stat Membru ieħor. Tista' wkoll tidentifika rabtiet bejn investigazzjonijiet jew prosekuzzjonijiet li jkunu għaddejjin li altrimenti setgħu kienu moħbjija. Dan huwa l-każ anki meta investigazzjonijiet preċedenti jkunu ntemmu f'liberazzjoni jew f'deċiżjoni finali li ma ssirx prosekuzzjoni. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li tinħażen id-data dwar kull investigazzjoni preċedenti, mhux biss dwar il-kundanni.
- (28) Huwa meħtieġ li jiġi żgurat li d-data minn investigazzjonijiet li jkunu ntemmu f'liberazzjoni jew f'deċiżjoni finali li ma ssirx prosekuzzjoni tiġi pproċessata għal finijiet ta' prosekuzzjoni biss. Tali data ma tistax tintuża għal finijiet oħra għajr l-identifikazzjoni ta' rabtiet ma' investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet li jkunu għaddejjin u għall-appoġġ għal dawk l-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet. Sakemm l-awtorità nazzjonali kompetenti ma tiddeċidix mod ieħor, fuq bażi ta' każ b'każ, jenħtieġ li l-Eurojust tkun tista' tkompli tipproċessa tali data operazzjonali. Fejn, wara li d-deċiżjoni dwar il-liberazzjoni jew li ma ssirx prosekuzzjoni ssir finali, l-awtorità nazzjonali kompetenti tiddeċiedi li l-ipproċessar tad-data ta' persuni lliberati jew mhux imharrka ma jkunx meħtieġ, inkluż minħabba l-ispeċifiċitajiet tal-każ jew ir-raġunijiet għal-liberazzjoni jew in-nonprosekuzzjoni, jenħtieġ li dik id-data titħassar.
- (29) Il-Eurojust ikkonkludiet 12-il ftehim ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi, li jippermettu t-trasferiment ta' data personali operazzjonali u s-sekondar ta' prosekutur ta' kollegament ta' pajjiż terz lill-Eurojust. Barra minn hekk, il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra <sup>(?)</sup> jippermetti s-sekondar ta' prosekutur ta' kollegament. F'Marzu 2021, il-Kunsill ta mandat lill-Kummissjoni biex tinneogzja ftehimiet ta' kooperazzjoni bejn il-Eurojust u 13-il stat terz ieħor, jiġifieri l-Alġerija, l-Argentina, l-Armenja, il-Bożnija-Herzegovina, il-Brażil, il-Kolombja, l-Eġittu, l-Iżrael, il-Ġordan, il-Libanu, il-Marokk, it-Tuneżija u t-Turkija.

(?) ĠU L 149, 30.4.2021, p. 10.

- (30) Filwaqt li r-Regolament (UE) 2018/1727 jipprevedi bażi legali għall-kooperazzjoni u l-iskambju ta' data ma' pajjiżi terzi, ma fih l-ebda regola dwar l-aspetti formali u tekniċi tal-kooperazzjoni mal-prosekuturi ta' kollegament ta' pajjiżi terzi ssekondati lill-Eurojust, b'mod partikolari fir-rigward tal-aċċess tagħhom għas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet. Fl-interess taċ-ċertezza legali, ir-Regolament (UE) 2018/1727 għandu jipprevedi bażi legali esplicita għall-kooperazzjoni bejn il-Eurojust u l-prosekuturi ta' kollegament ta' pajjiżi terzi u għall-aċċess tagħhom għas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet. Jenhtieg li l-Eurojust timplimenta salvagwardji u miżuri ta' sigurtà adegwati għall-protezzjoni tad-data u tad-drittijiet fundamentali permezz tal-istruttura teknika aġġornata u regoli interni stretti.
- (31) Meta ttipproċessa data personali operazzjonali f'konformità ma' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Eurojust tiżgura livell għoli ta' protezzjoni tad-data. Għall-ipproċessar ta' data personali operazzjonali, il-Eurojust hija soġġetta għall-Artikolu 3 u l-Kapitolu IX tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(8)</sup>, kif ukoll għal regoli speċifiċi dwar l-ipproċessar ta' data personali operazzjonali previsti fir-Regolament (UE) 2018/1727 kif emendat bir-Regolament (UE) 2022/838 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(9)</sup> u dan ir-Regolament. Dawk id-dispożizzjonijiet japplikaw għall-ipproċessar tad-data personali operazzjonali kollha pproċessata mill-Eurojust. B'mod partikolari, japplikaw għad-data personali operazzjonali kollha pproċessata fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet, irrISPettivament minn jekk id-data tiġix ipproċessata minn membri nazzjonali, korrispondenti nazzjonali, prosekuturi ta' kollegament jew persuni awtorizzati oħra f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1727.
- (32) Jenhtieg li d-deċiżjonijiet dwar jekk il-Eurojust għandhiex tappoġġa l-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet ta' investigazzjoni u ta' prosekuzzjoni u kif għandha tagħmel dan jibqgħu esklużivament f'idejn l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati, soġġetti għal-liġi nazzjonali applikabbli, il-liġi tal-Unjoni jew id-dritt internazzjonali, inkluż konvenzjonijiet jew ftehimiet internazzjonali oħra dwar l-assistenza reciproka f'materji kriminali.
- (33) Fl-interess taċ-ċertezza legali, jenhtieg li r-relazzjoni bejn l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti dwar każijiet ta' terroriżmu mal-Eurojust skont id-Deċiżjoni 2005/671/ĠAI u r-Regolament (UE) 2018/1727 tiġi ċċarata. Għalhekk, jenhtieg li id-dispożizzjonijiet rilevanti jithassru mid-Deċiżjoni 2005/671/ĠAI u jenhtieg li jiżdedu fir-Regolament (UE) 2018/1727.
- (34) Filwaqt li xi awtoritajiet nazzjonali kompetenti diġà huma konnessi mal-konnessjoni ta' telekomunikazzjoni sigura msemmija fl-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni 2008/976/ĠAI, hafna awtoritajiet nazzjonali kompetenti għadhom mhumiex konnessi ma' dik il-konnessjoni ta' telekomunikazzjoni sigura jew ma' kanali ta' komunikazzjoni siguri. Sabiex jiġi żgurat li l-Istati Membri jkollhom biżżejjed żmien sabiex jipprovdu din il-konnessjoni lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, jenhtieg li jingħata perjodu tranżizzjonali għall-implementazzjoni.
- (35) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 u l-Artikolu 4a(1) tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u t-TFUE, u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, l-Irlanda mhix qed tiehu parti fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhix marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (36) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-TUE u t-TFUE, id-Danimarka mhix qed tiehu parti fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhix marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (37) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2018/1725 u ta l-opinjoni tiegħu fis-26 ta' Jannar 2022,

<sup>(8)</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

<sup>(9)</sup> Ir-Regolament (UE) 2022/838 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2022 li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1727 fir-rigward tal-preservazzjoni, l-analiżi u l-ħżin fil-Eurojust ta' evidenza relatata ma' ġenoċidju, delitti kontra l-umanità, delitti tal-gwerra u reati kriminali relatati (ĠU L 148, 31.5.2022, p. 1).

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

**Emendi għar-Regolament (UE) 2018/1727**

Ir-Regolament (UE) 2018/1727 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 3, il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Il-Eurojust tista' wkoll tassisti fl-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet li jaffettwaw biss Stat Membru u pajjiż terz jew Stat Membru u organizzazzjoni internazzjonali, dment li jkun ġie konkluż ftehim ta' kooperazzjoni jew arrangament li jstabilixxi kooperazzjoni skont l-Artikolu 52 ma' dak il-pajjiż terz jew dik l-organizzazzjoni internazzjonali, jew dment li f'każ speċifiku jkun hemm interess essenzjali fl-ġhoti ta' tali assistenza.

Id-deċiżjoni dwar jekk l-Istati Membri jipprovdux assistenza ġudizzjarja lil pajjiż terz jew lil organizzazzjoni internazzjonali u kif jagħmlu dan għandha tibqa' esklużivament fidejn l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat, soġġett għal-liġi nazzjonali applikabbli, il-liġi tal-Unjoni jew id-dritt internazzjonali.”;

- (2) l-Artikolu 20 huwa emendat kif ġej:

- (a) jiddaħhal il-paragrafu li ġej:

“2a. Kull Stat Membru għandu jahtar awtorità nazzjonali kompetenti bħala korrispondent nazzjonali tal-Eurojust għal kwistjonijiet ta' terroriżmu. Dak il-korrispondent nazzjonali għal kwistjonijiet ta' terroriżmu għandu jkun awtorità ġudizzjarja jew awtorità kompetenti oħra. Għandu jkun possibbli li Stat Membru jahtar aktar minn awtorità nazzjonali kompetenti waħda bħala korrispondent nazzjonali tal-Eurojust għal kwistjonijiet ta' terroriżmu, meta s-sistema legali nazzjonali tirrikjedi dan. Il-korrispondent nazzjonali għal kwistjonijiet ta' terroriżmu għandu jkollu aċċess għall-informazzjoni rilevanti kollha skont l-Artikolu 21a(1). Għandu jkollu l-kompetenza biex jiġbor dik l-informazzjoni u jibgħatha lill-Eurojust, f'konformità mal-liġi nazzjonali u l-liġi tal-Unjoni, b'mod partikolari l-liġi kriminali proċedurali u r-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data.”;

- (b) il-paragrafu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“8. Biex jilhq u l-għanijiet imsemmija fil-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu, il-persuni msemmija fil-paragrafu 3, il-punti (a), (b) u (c), ta' dan l-Artikolu għandhom ikunu konnessi mas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet f'konformità ma' dan l-Artikolu u mal-Artikoli 23, 24, 25 u 34. L-ispiza tal-konnessjoni mas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet għandha tithallas mill-baġit ġenerali tal-Unjoni.”;

- (3) l-Artikolu 21 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-paragrafu 9 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“9. Dan l-Artikolu ma għandux jaffettwa obbligi oħra rigward it-trażmissjoni ta' informazzjoni lill-Eurojust.”;

- (b) il-paragrafu 10 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“10. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti ma għandhomx jiġu obbligati jipprovdu informazzjoni kif imsemmi f'dan l-Artikolu fejn din l-informazzjoni tkun diġà ntbagħtet lill-Eurojust f'konformità mad-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan ir-Regolament.”;

- (4) jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

*“Artikolu 21a*

**Skambju ta' informazzjoni dwar każijiet ta' terroriżmu**

1. Fir-rigward ta' reati terroristiċi, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jinfurmaw lill-membri nazzjonali tagħhom dwar kwalunkwe investigazzjoni kriminali li tkun għaddejja jew li tkun ġiet konkluża taht superviżjoni mill-awtoritajiet ġudizzjarji hekk kif il-każ jiġi riferut lill-awtoritajiet ġudizzjarji f'konformità mal-liġi

nazzjonali, b'mod partikolari l-liġi proċedurali kriminali nazzjonali, dwar kwalunkwe prosekuzzjoni u proċediment tal-qorti li jkunu għaddejjin jew li jkunu ġew konklużi, u dwar kwalunkwe deċiżjoni tal-qorti dwar reati terroristiċi. Dak l-obbligu għandu japplika għall-investigazzjonijiet kriminali kollha relatati ma' reati terroristiċi irrispettivament minn jekk ikunx hemm rabta magħrufa ma' Stat Membru ieħor jew pajjiż terz sakemm l-investigazzjoni kriminali, minhabba ċ-ċirkostanzi speċifiċi tagħha, ma taffettwax b'mod ċar lil Stat Membru wieħed biss.

2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika meta:

- (a) il-kondiviżjoni tal-informazzjoni tipperikola investigazzjoni li tkun għaddejja jew is-sikurezza ta' individwu; jew
- (b) il-kondiviżjoni tal-informazzjoni tmur kontra l-interessi essenzjali tas-sigurtà tal-Istat Membru kkonċernat.

3. Ir-reati terroristiċi għall-fini ta' dan l-Artikolu huma r-reati msemmija fid-Direttiva (UE) 2017/541 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*).

4. L-informazzjoni mibgħuta f'konformità mal-paragrafu 1 għandha tinkludi d-data personali u d-data mhux personali operazzjonali elenkati fl-Anness III. Din l-informazzjoni tista' tinkludi data personali f'konformità mal-Anness III, il-punt (d), iżda biss f'każ li dik id-data personali tinzamm mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jew tkun tista' tiġi kkomunikata lilhom f'konformità mal-liġi nazzjonali u f'każ li t-trażmissjoni ta' dik id-data tkun meħtieġa biex jiġi identifikat b'mod affidabbli sugġett tad-data skont l-Artikolu 27(5).

5. Soġġett għall-paragrafu 2, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jinfurmaw lill-membri nazzjonali tagħhom dwar kwalunkwe bidla fl-informazzjoni mibgħuta skont il-paragrafu 1 mingħajr dewmien żejjed u, fejn possibbli, mhux aktar tard minn għaxart ijiem tax-xogħol wara tali bidliet.

6. L-awtorità nazzjonali kompetenti ma għandhiex tiġi obbligata tipprovdi tali informazzjoni jekk din tkun diġà ntbagħtet lill-Eurojust.

7. L-awtorità nazzjonali kompetenti tista', fi kwalunkwe stadju, titlob l-appoġġ tal-Eurojust fl-azzjoni ta' segwitu fir-rigward tar-rabtiet identifikati abbażi tal-informazzjoni pprovduta skont dan l-Artikolu.

(\*) Id-Direttiva (UE) 2017/541 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-ġlieda kontra t-terroriżmu u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/475/ĠAI u li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI (ĠU L 88, 31.3.2017, p. 6).";

(5) jiddaħhlu l-Artikoli li ġejjin:

*"Artikolu 22 a*

### **Komunikazzjoni diġitali sigura u skambju ta' data bejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-Eurojust**

1. Il-komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-Eurojust skont dan ir-Regolament għandha titwettaq permezz tas-sistema tal-IT decentralizzata. Is-sistema ta' ġestjoni tal-kazijiet imsemmija fl-Artikolu 23 għandha tkun konnessa ma' network ta' sistemi tal-IT u punti ta' aċċess e-CODEX interoperabbli, li joperaw taht ir-responsabbiltà u l-ġestjoni individwali ta' kull Stat Membru u l-Eurojust, filwaqt li jippermettu l-iskambju transfruntier sigur u affidabbli ta' informazzjoni ("is-sistema tal-IT decentralizzata").

2. Fejn l-iskambju ta' informazzjoni f'konformità mal-paragrafu 1 ma jkunx possibbli minhabba n-nuqqas ta' disponibbiltà tas-sistema tal-IT decentralizzata jew minhabba ċirkostanzi eċċezzjonali, dan għandu jitwettaq bl-aktar mezz alternattiv rapidu u xieraq. L-Istati Membri u l-Eurojust għandhom jiżguraw li l-mezzi alternattivi ta' komunikazzjoni jkunu affidabbli u jipprovdu livell ekwivalenti ta' sigurtà u protezzjoni tad-data.

3. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jibgħatu l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 21 u 21a ta' dan ir-Regolament lill-Eurojust b'mod semiawtomatizzat u strutturat mir-reġistri nazzjonali. L-arranġamenti għal tali trażmissjoni għandhom jiġu ddeterminati mill-Kummissjoni, f'konsultazzjoni mal-Eurojust, f'att ta' implimentazzjoni, f'konformità mal-Artikolu 22b ta' dan ir-Regolament. B'mod partikolari, dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiddetermina l-format tad-data trażmessa skont l-Anness III, il-punt (d), ta' dan ir-Regolament u l-istandards tekniċi meħtieġa fir-rigward tat-trażmissjoni ta' tali data, u għandu jistabbilixxi l-istandards proċedurali diġitali kif definiti fl-Artikolu 3, il-punt 9, tar-Regolament (UE) 2022/850 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*).

4. Il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli li tohloq, iżżomm u tiżviluppa software ta' implimentazzjoni ta' referenza li l-Istati Membri u l-Eurojust jistgħu jagħzlu li japplikaw bhala s-sistema back-end tagħhom. Dak is-software ta' implimentazzjoni ta' referenza għandu jkun ibbażat fuq konfigurazzjoni modulari, li jfisser li s-software jiġi ppakkjat u kkonsenjat b'mod separat mill-komponenti e-CODEX meħtieġa biex is-software jiġi konness mas-sistema tal-IT deċentralizzata. Dik il-konfigurazzjoni għandha tippermetti lill-Istati Membri jużaw mill-ġdid jew itejbu l-infrastrutturi ta' komunikazzjoni ġudizzjarja nazzjonali eżistenti tagħhom bl-għan li jintużaw b'mod transfruntier u tippermetti lill-Eurojust tikkollega s-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet tagħha mas-sistema tal-IT deċentralizzata.

5. Il-Kummissjoni għandha tipprowdi, iżżomm u tappoġġa s-software ta' implimentazzjoni ta' referenza mingħajr ħlas. Il-holqien, il-manutenzjoni u l-iżvilupp tas-software ta' implimentazzjoni ta' referenza għandhom jiġu ffinanzjati mill-baġit generali tal-Unjoni.

6. L-Istati Membri u l-Eurojust għandhom iġarrbu l-ispejjeż rispettivi tagħhom għall-istabbiliment u t-tħaddim ta' punt ta' aċċess e-CODEX awtorizzat kif definit fl-Artikolu 3, il-punt 3, tar-Regolament (UE) 2022/850, u għall-istabbiliment u l-aġġustament tas-sistemi tal-IT rilevanti tagħhom biex jagħmluhom interoperabbli mal-punti ta' aċċess.

#### Artikolu 22b

#### Adozzjoni ta' atti ta' implimentazzjoni mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-atti ta' implimentazzjoni meħtieġa għall-istabbiliment u l-użu tas-sistema tal-IT deċentralizzata għall-komunikazzjoni skont dan ir-Regolament, li jistabbilixxu dan li ġej:

- (a) l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li jiddefinixxu l-metodi ta' komunikazzjoni b'mezzi elettronici għall-finijiet tas-sistema tal-IT deċentralizzata;
- (b) l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għall-protokoll ta' komunikazzjoni;
- (c) l-oġġettivi tas-sigurtà tal-informazzjoni u l-miżuri tekniċi rilevanti li jiżguraw l-istandards minimi ta' sigurtà tal-informazzjoni u livell għoli ta' ċibersigurtà għall-ipproċessar u l-komunikazzjoni ta' informazzjoni fis-sistema tal-IT deċentralizzata;
- (d) l-oġġettivi ta' disponibbiltà minima u r-reqwiżiti tekniċi relatati possibbli għas-servizzi pprovduti mis-sistema tal-IT deċentralizzata;
- (e) l-istabbiliment ta' kumitat ta' tmexxija li fih rappreżentanti tal-Istati Membri biex jiġu żgurati t-tħaddim u l-manutenzjoni tas-sistema tal-IT deċentralizzata sabiex jintlaħqu l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament.

2. L-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu adottati sa tal-1 ta' Novembru 2025 [sentejn wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament emendatorju] f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 22c(2).

#### Artikolu 22c

#### Proċedura ta' Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*\*).



2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Fejn il-kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

(\*) Ir-Regolament (UE) 2022/850 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2022 dwar sistema kompjuterizzata għall-iskambju elettroniku transfruntier ta' data fil-qasam tal-kooperazzjoni għidizzjarja f'materji ċivili u kriminali (is-sistema e-CODEX), u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1726 (GU L 150, 1.6.2022, p. 1).

(\*\*) Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).”;

- (6) l-Artikoli 23, 24 u 25 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“Artikolu 23

### Sistema ta' ġestjoni tal-każijiet

1. Il-Eurojust għandha tistabbilixxi sistema ta' ġestjoni tal-każijiet għall-ipproċessar ta' data personali operazzjonali elenkata fl-Anness II, data elenkata fl-Anness III u data mhux personali.

2. L-għanijiet tas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet għandhom ikunu li:

- (a) tappoġġa l-ġestjoni u l-koordinazzjoni ta' investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet li għalihom l-Eurojust qed tipprovdi assistenza;
- (b) tiżgura aċċess sigur għal informazzjoni dwar investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet pendenti u l-iskambju tagħha;
- (c) tippermetti l-kontroverifika tal-informazzjoni u l-identifikazzjoni ta' rabtiet;
- (d) tippermetti l-estrazzjoni ta' data għal finijiet operazzjonali u statistiċi;
- (e) tiffacilita l-monitoraġġ sabiex tiżgura li l-ipproċessar ta' data personali operazzjonali jkun legali u jikkonforma ma' dan ir-regolament u mar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data.

3. Is-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet tista' tkun marbuta mal-konnessjoni tat-telekomunikazzjoni sigura msemmija fl-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI (\*) u kanali ta' komunikazzjoni siguri oħra f'konformità mal-liġi applikabbli tal-Unjoni.

4. Meta l-Eurojust tkun inġerent aċċess għal data fi jew minn sistemi tal-informazzjoni oħra tal-Unjoni stabbiliti fl-ambitu ta' atti legali oħra tal-Unjoni, tista' tuża s-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet biex taċċessa data ftali sistemi tal-informazzjoni jew tikkonnettja magħhom għall-fini ta' rkupru u pproċessar ta' informazzjoni, inkluż data personali, dment li tkun meħtieġa għall-qadi ta' dmirijietha u tkun f'konformità mal-atti legali tal-Unjoni li jstabbilixxu tali sistemi tal-informazzjoni.

5. Il-paragrafi 3 u 4 ma jestendux id-drittijiet ta' aċċess mogħtija lill-Eurojust għal sistemi tal-informazzjoni oħra tal-Unjoni skont l-atti legali tal-Unjoni li jstabbilixxu dawk is-sistemi.

6. Fit-twettiq ta' dmirijiethom, il-membri nazzjonali jistgħu jipproċessaw data personali dwar il-każijiet individwali li jkun qad jaħdmu fuqhom, f'konformità ma' dan ir-Regolament jew ma' strumenti applikabbli oħra. Huma għandhom jippermettu lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data jkollu aċċess għad-data personali pproċessata fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet.

7. Għall-ipproċessar ta' data personali operazzjonali, il-Eurojust ma għandha tistabbilixxi l-ebda fajl ta' data awtomatizzat għajr is-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet.

Il-membri nazzjonali jistgħu jaħznu b'mod temporanju u janalizzaw data personali sabiex jiġi determinat jekk tali data tkunx rilevanti għall-kompiti tal-Eurojust u tistax tiġi inkluża fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet. Dik id-data tista' tinzamm sa tliet xhur.

#### Artikolu 24

### Ġestjoni tal-informazzjoni fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet

1. Il-membri nazzjonali għandu jaħzen l-informazzjoni trażmessa lil dak il-membri nazzjonali f'konformità ma' dan ir-Regolament jew strumenti oħra applikabbli fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet.

Il-membri nazzjonali għandu jkun responsabbli għall-ġestjoni tad-data pproċessata minn dak il-membri nazzjonali.

2. Il-membri nazzjonali għandu jiddeċiedi, fuq bażi ta' każ b'każ, jekk għandux iżomm l-aċċess għall-informazzjoni ristretta jew jagħtix aċċess għaliha jew għal partijiet minnha lil membri nazzjonali oħra, lill-prosekuturi ta' kollegament issekondati lill-Eurojust, lill-persunal awtorizzat tal-Eurojust jew lil kwalunkwe persuna oħra li taħdem fisem il-Eurojust li tkun irċeviet l-awtorizzazzjoni meħtieġa mingħand id-Direttur Amministrattiv.

3. Il-membri nazzjonali għandu jindika, f'konsultazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, f'termini generali jew speċifiċi, kwalunkwe restrizzjoni fuq it-trattament, l-aċċess u t-trasferiment ulterjuri tal-informazzjoni jekk tkun giet identifikata rabta kif imsemmija fl-Artikolu 23(2), il-punt (c).

#### Artikolu 25

### Aċċess għas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet fil-livell nazzjonali

1. Il-persuni msemmija fl-Artikolu 20(3), il-punti (a), (b) u (c), għandu jkollhom aċċess għal mhux iktar minn din id-data li ġejja:

(a) data kkontrollata mill-membri nazzjonali tal-Istat Membru tagħhom;

(b) data kkontrollata minn membri nazzjonali ta' Stati Membri oħra u li għaliha l-membri nazzjonali tal-Istat Membru tagħhom ikun irċieva aċċess, sakemm il-membri nazzjonali li jikkontrolla d-data ma jkunx ċaħad tali aċċess.

2. Il-membri nazzjonali għandu, fil-limitazzjonijiet previsti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, jiddeċiedi sa liema punt jingħata l-aċċess lill-persuni msemmija fl-Artikolu 20(3), il-punti (a), (b) u (c), fl-Istat Membru tagħhom.

3. Id-data pprovduta f'konformità mal-Artikolu 21a tista' tiġi aċċessata fil-livell nazzjonali mill-korrispondenti nazzjonali għall-Eurojust fi kwistjonijiet ta' terroriżmu biss kif imsemmija fl-Artikolu 20(3), il-punt (c).

4. Kull Stat Membru jista' jiddeċiedi, wara konsultazzjoni mal-membri nazzjonali tiegħu, li l-persuni msemmija fl-Artikolu 20(3), il-punti (a), (b) u (c), jistgħu, fil-limiti previsti fil-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, idahhlu informazzjoni fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet li tikkonċerna l-Istat Membru tagħhom. Dak il-kontribut għandu jkun soġġett għall-validazzjoni mill-membri nazzjonali rispettiv. Il-Kulleġġ għandu jistabbilixxi d-dettalji tal-implimentazzjoni Prattika ta' dan il-paragrafu. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Eurojust u lill-Kummissjoni bid-deċiżjoni tagħhom dwar l-implimentazzjoni ta' dan il-paragrafu. Il-Kummissjoni għandha tgharraf lill-Istati Membri l-oħra b'dan.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar in-Network Ġudizzjarju Ewropew (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 130).";

(7) l-Artikolu 27 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Il-Eurojust tista' tipproċessa kategoriji speċjali ta' data personali operazzjonali f'konformità mal-Artikolu 76 tar-Regolament (UE) 2018/1725. Meta data oħra b'hal din tirreferi għal xhieda jew vittmi skont it-tifsira tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, id-deċiżjoni li tiġi pproċessata għandha tittiehed mill-membri nazzjonali kkonċernati.”;

(b) jiżdied il-paragrafu li ġej:

“5. Meta data personali operazzjonali tintbagħat f'konformità mal-Artikolu 21a, il-Eurojust tista' tipproċessa d-data personali operazzjonali elenkata fl-Anness III tal-persuni li ġejjin:

(a) persuni li għalihom, f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat, hemm raġunijiet serji sabiex wiehed jemmen li huma wettqu jew waslu sabiex iwettqu reat kriminali li fir-rigward tiegħu l-Eurojust hija kompetenti;

(b) persuni li ġew ikkundannati għal tali reat.

Dment li l-awtorità kompetenti nazzjonali ma tiddeċidix mod ieħor, fuq bażi ta' każ b'każ, il-Eurojust tista' tkompli tipproċessa d-data personali operazzjonali msemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu anke wara li l-proċedimenti jkunu ġew konkluzi skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat, anke fil-każ ta' liberazzjoni jew ta' deċiżjoni finali li ma ssirx prosekuzzjoni. Fejn il-proċedimenti ma rriżultawx f'kundanna, l-ipproċessar tad-data personali operazzjonali għandu jsir biss sabiex jiġu identifikati rabtiet ma' investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet pendenti, futuri jew konkluzi kif imsemmi fl-Artikolu 23(2), il-punt (c).”;

(8) l-Artikolu 29 huwa emendat kif ġej:

(a) jiddaħħal il-paragrafu li ġej:

“1a. Il-Eurojust ma għandhiex taħzen data personali operazzjonali trażmessa f'konformità mal-Artikolu 21a lil hinn mill-ewwel data mid-dati li ġejjin:

(a) id-data li fiha l-prosekuzzjoni tkun preskritta skont l-istatut tal-preskrizzjoni tal-Istati Membri kollha kkonċernati bl-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni;

(b) hames snin wara d-data li fiha d-deċiżjoni ġudizzjarja tal-aħhar Stat Membru kkonċernat mill-investigazzjoni jew mill-prosekuzzjoni saret finali, jew sentejn fil-każ ta' liberazzjoni jew deċiżjoni finali li ma ssirx prosekuzzjoni;

(c) id-data ta' meta l-Eurojust tiġi infurmata bid-deċiżjoni tal-awtorità nazzjonali kompetenti skont l-Artikolu 27(5).”;

(b) il-paragrafi 2 u 3 huma sostitwiti b'dawn li ġejjin:

“2. L-osservanza tal-iskadenzi għall-ħżin imsemmija fil-paragrafi 1 u 1a għandha tiġi riezaminata b'mod kostanti permezz ta' pproċessar awtomatizzat xieraq imwettaq mill-Eurojust, b'mod partikolari mill-mument li l-Eurojust ma tibqax tippovdi appoġġ.

Għandu jsir ukoll riezami tal-htieġa li tinhażen id-data kull tliet snin wara li tiddaħħal.

Jekk id-data personali operazzjonali msemmija fl-Artikolu 27(4) tinhażen għal perjodu li jaqbeż il-hames snin, il-KEPD għandu jiġi infurmat b'dan.

3. Qabel ma tiskadi waħda mill-iskadenzi għall-ħżin imsemmija fil-paragrafi 1 u 1a, il-Eurojust għandha tirriezamina l-htieġa li d-data personali operazzjonali tkompli tinhażen fejn u sakemm dan ikun mehtieġ sabiex twettaq il-kompiti tagħha.

Hija tista', permezz ta' deroga, tiddeċiedi li taħżen dik id-data sar-rieżami li jmiss. Ir-raġunijiet għat-tkomplija tal-ħżin għandhom jiġu ġġustifikati u rreġistrati. Jekk ma tittiehed l-ebda deċiżjoni dwar il-ħażna kontinwa ta' data personali operazzjonali fil-mument tar-rieżami, dik id-data għandha tithassar awtomatikament.”;

(9) jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 54a

### **Prosekuturi ta' kollegament ta' pajjiżi terzi**

1. Il-prosekutur ta' kollegament minn pajjiż terz jista' jiġi ssekondat lill-Eurojust abbażi ta' ftehim ta' kooperazzjoni konkluż qabel it-12 ta' Diċembru 2019 bejn il-Eurojust u dak il-pajjiż terz jew ftehim internazzjonali konkluż bejn l-Unjoni u l-pajjiż terz skont l-Artikolu 218 TFUE li jippermetti s-sekondar ta' prosekutur ta' kollegament.

2. Id-drittijiet u l-obbligi tal-prosekutur ta' kollegament għandhom jiġu stabbiliti fil-ftehim ta' kooperazzjoni jew fil-ftehim internazzjonali msemmi fil-paragrafu 1 jew f'arranġament ta' ħidma konkluż f'konformità mal-Artikolu 47(3).

3. Il-prosekuturi ta' kollegament issekondati mal-Eurojust għandhom jingħataw aċċess għas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet għall-iskambju sigur tad-data. F'konformità mal-Artikoli 45 u 46, il-Eurojust għandha tibqa' responsabbli għall-ipproċessar tad-data personali mill-prosekuturi ta' kollegament fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet.

It-trasferimenti ta' data personali operazzjonali lil prosekuturi ta' kollegament ta' pajjiżi terzi permezz tas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet jistgħu jsiru biss skont ir-regoli u l-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-regolament, fil-ftehim mal-pajjiż rispettiv jew fl-istrumenti legali applikabbli oħra.

L-Artikolu 24(1), it-tieni subparagrafu, u l-Artikolu 24(2) għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-prosekuturi ta' kollegament.

Il-Kulleġġ għandu jstabbilixxi l-kondizzjonijiet dettaljati ta' aċċess.”;

(10) fl-Artikolu 80, jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

“9. Il-Eurojust tista' tkompli tuża s-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet magħmula minn fajls ta' ħidma temporanji u minn indiċi sa tas-1 ta' Diċembru 2025 [l-ewwel jum tax-xahar wara l-perjodu ta' sentejn wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament emendatorju], jekk is-sistema l-ġdida ta' ġestjoni tal-każijiet tkun għadha ma daħlitx fis-seħh.

10. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-Eurojust jistgħu jkomplu jużaw kanali ta' komunikazzjoni oħrajn minbarra daww imsemmija fl-Artikolu 22a(1) sal-ewwel jum tax-xahar wara l-perjodu ta' sentejn wara d-data tad-dhul fis-seħh tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 22b ta'dan ir-Regolament, jekk il-kanali ta' komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 22a(1) ikun għadhom ma humiex disponibbli għal skambju dirett bejniethom.

11. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jistgħu jkomplu jipprovdu informazzjoni b'modi oħra li ma humiex semiawtomatiċi f'konformità mal-Artikolu 22a(3) sal-ewwel jum tax-xahar wara l-perjodu ta' sentejn wara d-data tad-dhul fis-seħh tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 22b ta' dan ir-Regolament, jekk ir-rekwiżiti tekniċi jkunu għadhom ma humiex fis-seħh.”;

(11) jiżdied l-Anness li ġej:

“ANNESS III:

(a) informazzjoni sabiex tiġi identifikata l-persuna suspettata, akkużata, ikkundannata jew illiberata:

Għal persuna fiżika:

- il-kunjom (isem il-familja);
- l-ismijiet (ismijiet mogħtija);

- kwalunkwe psewdonimu;
  - id-data tat-twelid;
  - il-post tat-twelid (belt u pajjiż);
  - in-nazzjonalità jew nazzjonalitajiet;
  - dokument ta' identifikazzjoni (tip u numru tad-dokument);
  - ġeneru;
  - il-post ta' residenza;
- Għal persuna ġuridika:
- l-isem tan-negozju;
  - il-forma ġuridika;
  - il-post tal-uffiċċju prinċipali;
- Kemm għall-persuni fiżiċi kif ukoll dawk ġuridiċi:
- in-numri tat-telefon;
  - l-indirizzi tal-email;
  - id-dettalji tal-kontijiet miżmuma f'banek jew f'istituzzjonijiet finanzjarji oħra;
- (b) informazzjoni dwar ir-reat terroristiku:
- informazzjoni dwar persuni ġuridiċi involuti fit-tnejn jew fit-tliet ta' reat terroristiku;
  - kwalifika legali tar-reat skont il-liġi nazzjonali;
  - il-forma applikabbli ta' reat serju mil-lista msemmija fl-Anness I;
  - kwalunkwe affiljazzjoni ma' grupp terroristiku;
  - it-tip ta' terroriżmu, pereżempju ġihadist, separatist, tax-xellug jew tal-lemin;
  - sommarju qasir tal-każ;
- (c) informazzjoni dwar il-proċedimenti nazzjonali:
- l-istatus ta' tali proċedimenti;
  - l-uffiċċju tal-prosekutur pubbliku responsabbli;
  - in-numru tal-każ;
  - id-data tal-ftuħ tal-proċedimenti ġudizzjarji formali;
  - rabtiet ma' kazijiet rilevanti oħra;
- (d) informazzjoni addizzjonali biex tiġi identifikata l-persuna suspettata:
- id-data tal-marki tas-swaba' li tkun ingabret f'konformità mal-liġi nazzjonali matul proċedimenti kriminali;
  - ritratti.”.

#### *Artikolu 2*

#### **Emendi għad-Deċiżjoni 2005/671/ĠAI**

Id-Deċiżjoni 2005/671/ĠAI hija emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 1, jithassar il-punt (c);
- (2) l-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:
  - (a) jithassar il-paragrafu 2;

(b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġejj:

“3. Kull Stat Membru għandu jiehu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżgura li mill-inqas l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 dwar investigazzjonijiet kriminali għal reati terroristiċi li jaffettwaw jew jistgħu jaffettwaw żewġ Stati Membri jew aktar, miġbura mill-awtorità rilevanti, tiġi trażmessa lill-Europol, f'konformità mal-liġi nazzjonali u mar-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*).

(\*) Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u li jissostitwixxi u jhassar id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/ĠAI, 2009/934/ĠAI, 2009/935/ĠAI, 2009/936/ĠAI u 2009/968/ĠAI (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 53).”;

(c) jithassar il-paragrafu 5.

### *Artikolu 3*

#### **Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri f'konformità mat-Trattati.

Magħmul fi Strasburgu, l-4 ta' Ottubru 2023

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*  
R. METSOLA

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
J. M. ALBARES BUENO